

Zubačka reštaurácia & bar



zubackarestauracia



## MENU

*„Zo všetkých lások najúprimnejšia je láska k jedlu.“*



## MALÉ I VEĽKÉ CHRUM

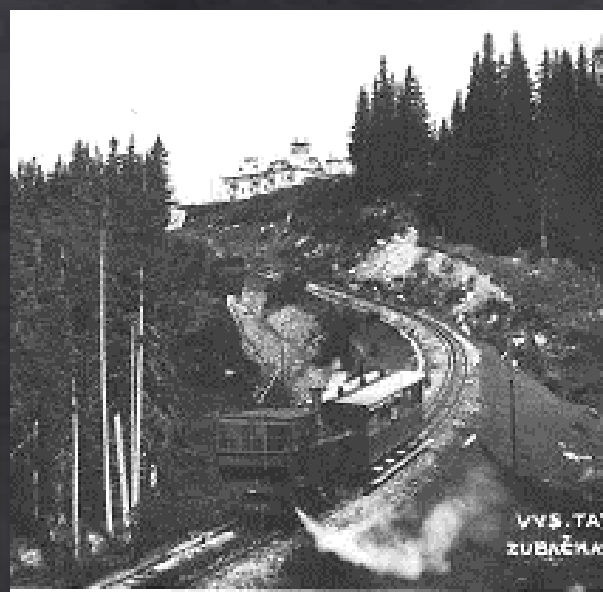
- 60 g Grilovaný údený oštiepok s brusnicovým dipom, podávaný s toastom a jarnou cibulkou <sup>(1,3,7)</sup> .....€ 6,50  
*Grilled smoked cheese „Oštiepok“ with cranberry dipp served with toast and spring onion*
- 150 g Grilovaná klobása s kyslým obložením, horčicou a chrenom, chlieb <sup>(1,3,7)</sup> .....€ 5,30  
*Grilled sausage & sour garnish, mustard, horseradish & bread*  
[Pôvod mäsa: Slovensko]
- 500 g Pečené kuracie krídelká s kajanskou omáčkou a nakladanou kyslou zeleninou, chlieb <sup>(1,3,7,6,9)</sup> .....€ 9,50  
*Roasted chicken wings with cayenne pepper sauce and pickled vegetable, bread*  
[Pôvod mäsa: Slovensko]
- 150 g Krájano – výber salám a syrov <sup>(1,7)</sup> ....€ 10,40  
*Varied choice of salami & cheese*

## POLIEVKA/ SOUP

- 0,22 l Babičkin slepačí vývar s mäsom, rezancami a farebnou zeleninou <sup>(1,3,7)</sup> ....€ 3,70  
*Grandma's chicken soup with meat, noodles and coloured vegetable*  
[pôvod mäsa: Slovensko/Česká republika]
- 0,33 l Tradičná domáca kapustnica s údeninou a sušenými hubami, chlieb <sup>(1,3,7)</sup> .....€ 5,90  
*Traditional home made cabbage with sausage and dried mushrooms, bread*
- 0,22 l Paradajková polievka s mozzarellou <sup>(7)</sup> .....€ 4,50  
*Tomato soup with mozzarella*

### *Historická zubačka*

*Historic cogwheel train*





*Prvá začala premávať v roku 1896*

*The first began operating in 1896*

## ŠPECIALITY

- 200 g Kuracie supreme (sous vide) na hráškovom pyr , zemiakov  torti ka, baby mrkva, sladk  hr šok, maslov  hned  om  ka <sup>(7)</sup> .....€ 14,50  
*Chicken supreme (sous vide) with peas pure , potato cake, baby carrot, sweet peas, brown butter sauce*
- 200 g Hov dz  flank steak (sous vide) s rozmar nom na rukolovom šal te so cherry paradajkami, olivami a artichokmi, bat tov  hranolky, kukuri n  grilovan  klas, pikantná om  ka <sup>(6,1,9)</sup> .....€ 17,50  
*Beef flank steak (sous vide) with rosemary & arugula salad with cherry tomatoes, olives and artichokes, sweet potato french – fries, grilled corn on the cob & spicy sauce*  
[P vod m sa:  rsko]
- 500 g Grilovan  brav ov  rebierka v BBQ om  ke s chrenom, nakladanou kyslou zeleninou, dom ci chlieb <sup>(1,3,7,6,9)</sup> .....€ 15,50  
*Pork ribs with BBQ sauce, horseradish & pickled vegetable, bread*  
[P vod m sa:  esko]
- 200 g Ka acie prsia (sous vide) so slivkovo – v novou om  kou a zemiakov mi š l ncami <sup>(1,3,7)</sup> .....€ 16,70  
*Duck breasts with vine&plum sauce, potato gnocchi*  
[P vod m sa:  esko]
- 545 g Pizza Zuba ka <sup>(1,7)</sup> .....€ 10,30  
*/drvené paradajky, mozzarella, bryndza, slanina, klob sa,  erven  cibu a / tomatoes, mozzarella, bacon, sausage, sheep cheese & red onion*

## RYBA/ FISH

- 250 g Grilovan  pstruh na bylinkovom masle s miešan m šal tom a dom cim chleb kom <sup>(1,3,4,7)</sup> .....€ 10,50  
*Grilled trout with herb flavoured butter, mixed salad and bread*  
[P vod: Turecko]

## BURGER

- 150 g Black Beef Burger Zuba ka <sup>(1,3,5,7,8,9,10,11,14)</sup> .....€ 12,50  
*/ 150g Hov dz  chuck roll - m so, cheddar, slaninka,  ierna sezamov  žem a, dressing, paradajka,  erven  cibu a, nakladan  uhorka, listy šalátu, 100g hranolky, coleslaw šal t, cibu ov  krúžky, BBQ om  ka / Beef, cheddar, bacon, sesam bun, dressing, tomtato, red onion, pickles, lettuse, french – fries, Coleslaw, onion rings, BBQ sauce*  
[p vod m sa:  rsko]



150 g Red Chicken Burger <sup>(1,3,5,7,8,9,10,11)</sup> .....€ 11,50  
/ 150g Kuracie prsia, slanina, cheddar, cviklová žemľa, dressing, paradajka, červená cibuľa, nakladaná uhorka, listy šalátu, 100g hranolky, coleslaw šalát, cibuľové krúžky, BBQ omáčka /  
*Chicken breast, bacon, cheddar, beetroot bun, dressing, tomato, red onion, pickles, lettuce, french – fries, Coleslaw, onion rings. BBQ sauce*  
[pôvod mäsa: Slovensko]

150 g / Green Cheese Burger <sup>(1,3,5,7,8,9,10,11)</sup> .....€ 12,00  
/ 150g Vyprázaný údený syr, špenátová žemľa, dressing, listy šalátu, paradajka, červená cibuľa, 100g hranolky, coleslaw šalát, cibuľové krúžky, BBQ omáčka /  
*Fried cheese, spinach bun, dressing, lettuce, tomato, red onion, french – fries, Coleslaw, onion rings, BBQ sauce*

## ŠALÁTY/ SALADS

400 g Grécky šalát s rukolou a balkánskym syrom, pizza tyčinky s cesnakom a rozmarínom <sup>(1,3,7)</sup> .....€ 7,50  
*Greek salad with arugula and Balcan cheese, pizza sticks with garlic & parmesan*  
/ miešaný šalát – paradajka, uhorka, paprika, rukola, červená cibuľa, čierne olivy, balkánsky syr, jogurtový dressing, pizza tyčinky /  
*tomato, cucumber, bell pepper, arugula, red onion, black olives, Balkan cheese, yoghurt dressing & pizza sticks*

400 g Caesar šalát s kuracím mäsom, slaninkou a pečením cesnakovým chlebíkom .....€ 9,50  
*Caesar salad with chicken, bacon and baked garlic bread* [pôvod mäsa: Slovensko]

## CESTOVINY/ PASTA

280 g Pappardelle s prosciuttom crudom, sušenými paradajkami, baby špenátom a parmezánom <sup>(1,3,7)</sup> .....€ 9,50  
*Pappardelle with prosciutto crudo, dried tomtatoes, baby spinach and parmesan cheese*

280 g Strozaprety quattro formaggi s kuracím mäsom a rukolou <sup>(1,3,7)</sup> .....€ 10,50  
*Strozaprety quattro formaggi with chicken & arugula*  
/ smotana, gorgonzolla, parmezán, scarmoza, mozzarella, kuracie prsia, rukola /  
*cream, gorgonzolla cheese, parmesan cheese, mozzarella, chicken breast, arugula*



**Premáva zo Štrby na Štrbské Pleso a naspäť**  
*It runs from Štrba to Štrbské Pleso and back.*



## QUARTETTO

- 130 g Vyprážený údený syr s hranolkami a tatárskou omáčkou <sup>(1,3,7)</sup> .....€ 9,50  
*Fried cheese with french – fries and tartar sauce*
- 150 g Vyprážený bravčový rezeň s varenými zemiakmi s maslom a vňaťou, brusnice, šalát <sup>(1,3,7)</sup> .....€ 9,50  
*Fried pork schnitzel with boiled buttered potatoes and cranberries, salad*  
[pôvod mäsa: Česko]
- 350 g Domáce bryndzové halušky so slaninkou a mladou cibuľkou <sup>(1,3,7)</sup> .....€ 7,50  
*Homemade sheep cheese gnocchi with bacon and spring onion*
- 150 g Grilované kuracie prsia s oštiepkom, hnedou maslovou omáčkou, ryža, šalát <sup>(7)</sup> .....€ 11,50  
*Grilled chicken breasts with „Oštiepok“ cheese, brown butter sauce, rice & salad*  
[pôvod mäsa: Slovensko]

## DETSKÉ JEDLÁ/ FOR CHILDREN

- 75 g Kuracie soté so sladkou kukuricou a dusenou ryžou <sup>(7)</sup> .....€ 5,50  
*Chicken sauté with corn and steamed rice*  
[pôvod mäsa: Slovensko]
- 90 g Fritované rybíe prsty s varenými zemiakmi s maslom a vňaťou, kečup <sup>(1,3,4,7)</sup> .....€ 5,20  
*Fried fish fingers with boiled buttered potatoes & ketchup*  
[Pôvod: Estónsko]
- 100 g Kuracie vyprážené kúsky Chunks, zemiakové hranolčeky, kečup <sup>(1,3,7)</sup> ....€ 6,50  
*Fried chicken strips, french – fries, ketchup*  
[pôvod mäsa: Írsko]
- 100 g Pappardelle s paradajkovou omáčkou, bazalkou a parmezánom <sup>(1,3,7)</sup> .....€ 4,90  
*Pappardelle with tomato sauce, basil & parmesan cheese*



*Jozef Szentiványi*

*Zakladateľ osady Štrbské Pleso*

*Founder of the Štrbské Pleso settlement*



## PRÍLOHY / SIDE DISHES

200 g	Batátové hranolky .....	€ 3,90
	<i>Sweet potato french – fries</i>	
200 g	Hranolky .....	€ 2,90
	<i>French – fries</i>	
200 g	Ryža.....	€ 2,90
	<i>Rice</i>	
200 g	Varené zemiaky s maslom (7) .....	€ 2,40
	<i>Boiled potatoes with butter</i>	
200 g	Grilovaná zelenina .....	€ 4,90
	<i>Grilled vegetable</i>	
100 g	Miešaný prílohový šalát .....	€ 2,90
	<i>Mixed salad</i>	
100 g	Coleslaw šalát (7,10) .....	€ 2,90
	<i>Coleslaw</i>	
40 g	Pečivo (1,3,7,11) .....	€ 1,50
	<i>Dinner rolls/bread</i>	

## PIZZA ČERVENÁ

1. 240 g	<b>Pizza Pane</b> <sup>(1)</sup> .....	€ 4,20
	<i>/ pizza cesto, olivový olej, cesnak, rozmarín sušený/ pizza dough, olive oil, garlic, dried rosemary</i>	
2. 515 g	<b>Margherita</b> <sup>(1,7)</sup> .....	€ 8,50
	<i>/ drvené paradajky, mozzarella, bazalka/ tomatoes, mozzarella, basil</i>	
3. 530 g	<b>Prosciutto cotto e mais</b> <sup>(1,7)</sup> .....	€ 7,30
	<i>/ drvené paradajky, mozzarella, šunka, kukurica/ tomatoes, mozzarella, ham, corn</i>	
4. 570 g	<b>Hawai</b> <sup>(1,7)</sup> .....	€ 7,30
	<i>/ drvené paradajky, mozzarella, šunka, ananás/ tomatoes, mozzarella, ham, pineapple</i>	
5. 520 g	<b>Tono e cipolla</b> <sup>(1,4,7)</sup> .....	€ 8,40
	<i>/ drvené paradajky, mozzarella, tuniak, červená cibuľa/ tomatoes, mozzarella, tuna, red onion</i>	
6. 480 g	<b>Diavola</b> <sup>(1,7)</sup> .....	€ 8,50
	<i>/ drvené paradajky, mozzarella, pikantná saláma – Venticina/ tomatoes, mozzarella, spicy salami – Venticina</i>	
7. 530 g	<b>Quattro stagioni</b> <sup>(1,7)</sup> .....	€ 8,60
	<i>/ drvené paradajky, mozzarella, šunka, cherry paradajky, artičoky, pikantná saláma – Venticina/ tomatoes, mozzarella, ham, cherry tomatoes, artichokes, spicy salami – Venticina</i>	
8. 560 g	<b>Capricciosa</b> <sup>(1,7)</sup> .....	€ 8,50
	<i>/ drvené paradajky, mozzarella, šunka, šampiňóny, artičoky, čierne olivy/ tomatoes, mozzarella, ham, mushrooms, artichokes, black olives</i>	



9. 545 g **Mexicana** <sup>(1,7)</sup> ..... € 7,80  
 / drvené paradajky, mozzarella, pikantná fazuľa v náleve, slanina, jalapeño, kukurica/  
*tomatoes, mozzarella, spicy beans in brine, bacon, jalapeno, corn*
10. 520 g **Livio** <sup>(1,3,7)</sup> ..... € 8,70  
 / drvené paradajky, mozzarella, slanina, Milánska saláma, vajce/  
*tomatoes, mozzarella, bacon, salami Milanese, egg*
11. 550 g **Ortolana** <sup>(1,7)</sup> ..... € 8,30  
 / drvené paradajky, mozzarella, cuketa, baklažán, cherry paradajky, rukola/  
*tomatoes, mozzarella, zucchini, eggplant, cherry tomatoes, arugula*

## PIZZA BIELA

12. 445 g **Reginella** <sup>(1,7)</sup> ..... € 10,90  
 / olivový olej, mozzarella, prosciutto crudo, rukola, cherry paradajky, grana padano/  
*olive oil, mozzarella, prosciutto crudo, arugula, cherry tomatoes, grana padano*
13. 505 g **Campagnola** <sup>(1,7)</sup> ..... € 10,90  
 / olivový olej, mozzarella, šunka, pikantná saláma, gorgonzola, čierne olivy/  
*olive oil, mozzarella, ham, spicy salami, gorgonzola, black olives*
14. 518 g **Bufalina** <sup>(1,7)</sup> ..... € 11,90  
 / olivový olej, mozzarella, cherry paradajky, mozzarella, prosciutto crudo, bazalka/  
*olive oil, mozzarella, cherry tomatoes, mozzarella, prosciutto crudo, basil*
15. 465 g **Quattro Formaggi** <sup>(1,7)</sup> ..... € 10,90  
 /olivový olej, mozzarella, gorgonzola, scarmoza, grana padano/  
*olive oil, mozzarella, gorgonzola, scarmoza, grana padano*
16. 455 g **Braccio di ferro** <sup>(1,7)</sup> ..... € 10,90  
 /olivový olej, mozzarella, šunka, gorgonzola, prosciutto crudo, rukola/  
*olive oil, mozzarella, ham, gorgonzola, prosciutto crudo, arugula*

### Surovina naviac – výber ..... € 1,50

100 g mozzarella /mozzarella (7)	30 g milánska saláma /salami Milanese	10 g rukola /arugula
50 g scarmoza /scarmoza (7)	50 g cherry paradajky /cherry tomatoes	5 g bazalka /basil
30 g gorgonzola /gorgonzola (7)	50 g marinovaná cuketa /marinated zucchini	40 g tuniak /tuna (4)
20 g grana padano /grana padano (7)	50 g marinovaný baklažán /eggplant	50 g červená cibuľa /red onion
50 g šunka /ham	30 g čierne olivy /black olives	30 g prosciutto crudo /prosciutto crudo
50 g slanina /bacon	30 g artičoky /artichokes	
30 g saláma Ventricina /salami Ventricin	1 ks vajce / egg (3)	



## DEZERTY / DESSERTS

100 g	Čokoládové suflé s malinovým sorbetom a mangovým pyré <sup>(1,3,7)</sup> .....€ 6,90 <i>Chocolate soufflé with raspberry sorbet and mango puree</i>
120 g	Palacinky s čučoriedkovým džemom a šľahačkou <sup>(1,3,7,8)</sup> .....€ 6,50 <i>Pancakes with blueberry jam and whipped cream</i>
120 g	Jablková štrúdl'a tety Alenky so šľahačkou <sup>(1,3,7)</sup> .....€ 4,20 <i>Aunt Alenka's apple strudle with whipped cream</i>
100 g	Zemiakové šúľance s praženým maslom a sladkou strúhankou <sup>(1,3,7)</sup> .....€ 5,80 <i>Sweet potato dumplings with butter and sweet breadcrumbs</i>

## ALERGÉNY

1. Obilniny obsahujúce lepek: pšenica, raž, jačmeň, ovos, špalda, kamut alebo ich hybridné odrody
2. Kôrovce a výrobky z nich
3. Vajcia a výrobky z nich
4. Ryby a výrobky z nich
5. Arašidy a výrobky z nich
6. Sójové zrná a výrobky z nich
7. Mlieko a výrobky z neho
8. Orechy: mandle, lieskové orechy, kešu, pekanové orechy, para orechy, pistácie, makadamové orechy a queenslandské orechy a výrobky z nich
9. Zeler a výrobky z neho
10. Horčica a výrobky z nej
11. Sezamové semená a výrobky z nich
12. Oxid siričitý a siričitany v koncentráciách vyšších ako 10 mg/kg, 10 mg/l
13. Vlčí bôb a výrobky z neho
14. Mäkkýše a výrobky z nich

**Príprava jednotlivých jedál si vyžaduje čas, vzhľadom na svoje technologické postupy výroby.**

V PRÍPADE ALERGIÍ INFORMUJTE, PROSÍM, NÁŠ PERSONÁL

GRAMÁŽ MĀSA A PIZZE JE UVEDENÁ V SUROVOM STAVE

VĀHA PRÍLOH K HLAVNÝM JEDLĀM JE 150 G / V HOTOVOM STAVE/

TEPELNE NEOPRACOVANÉ JEDLĀ SA NEODPORÚČAJÚ KONZUMOVAŤ DEŤOM, TEHOTNÝM ŽENĀM A LUĎOM S OSLABENOU IMUNITOU

ZĀMENA PIZZA SUROVĀN NIE JE MOŽNĀ

V PONUKE JE AJ BEZLEPKOVĀ PIZZA - DOPLATOK € 2,90

ZA POLOVIČNÉ PORCIE ÚČTUJEME 70% Z CENY JEDLA

ZMENA JEDĀLNEHO A NĀPOJOVĀHO LĀSTKA JE VYHRADENĀ

CENNĀK KALKULOVAL A ZHOTOVIL:

ŠŤEFAN KRAJČOVĀ / ŠĚFKUCHĀR /

CENY SÚ UVEDENÉ VRĀTANE 20% DPH  
CENNĀK JE PLATNÝ OD 26.6.2020

*Ďakujeme, že ste nás poctili svojou návštevou.*

*Údolná stanica zubačky zo Štrby  
The valley station of the cogwheel train from Štrba*

